



SENSUS NAVIGATION

SENSUS NAVIGATION

Sensus Navigation uydu tabanlı bir trafik bilgileri ve rota navigasyon sistemidir.

Ürünümüzü daha da geliştirmek için sürekli yeni çalışmalar yapılmaktadır. Modifikasyonlar ekteki bu bilgilerin, tanımların ve resimlerin araçtaki ekip-

manlardan farklı olabileceği anlamına gelir. Önceden bildirimde bulunmadan değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız.

İÇİNDEKİLER

NAVİGASYON

Navigasyon sistemini* etkinleştirmek ve devre dışı bırakmak	4
Navigasyon sistemindeki* semboller ve düğmeler	5
Navigasyon sistemindeki bilgi kartı*	6
Orta ekranda navigasyon sistemi*	6
Sürücü ekranında navigasyon sistemi*	8
Sürücü gösterge ekranındaki navigasyon sistemini* etkinleştirme ve devre dışı bırakma	8
Baş üstü ekranındaki* Navigasyon sistemi*	9
Navigasyon sistemini* ses tanıma ile kontrol edin	9
Doğrudan harita üzerinde ara varış noktası tanımlama	10
Bir adresle varış noktası tanımlama	11
Serbest metinle aramayla varış noktası tanımlama	11
İlgi çekici nokta ile varış noktasını belirleme	12
En Yeni/Favoriler/Kütüphane ile varış noktası tanımlama	13
Send to Car ile varış noktası belirleme	14
Seyahat programı	15
Seyahat planını göster	15
Seyahat planını düzenle veya sil	16
Bir alternatif rotayı görüntüleme	16

Bir rota boyunca POI'leri(ilgi çekici noktaları)göstermek	17
Seyahat planında rehber noktalarını göstermek	17
Harita üzerindeki trafik aksaklıkları	18
Rota boyunca trafik sıkışıklıklarını göstermek	18
Navigasyon sisteminde bir sapak seçin*	19
Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri	20
Gerçek Zamanlı Trafik Bilgilerinin devreye sokulması ve devre dışı bırakılması	20
Navigasyon sistemi ayarları*	21
Harita ayarları	21
Rota ve yol navigasyonu ayarları	22
Trafik ayarları	23
Harita güncellemeleri	24
Haritaları bir bilgisayar veya USB yoluyla güncellemek	25
Haritaları çevrimiçi bir araç üzerinden güncelleyin	28
Navigasyon sistemi ile ilgili sıkça sorulan sorular*	29
Navigasyon sistemi için lisans sözleşmesi*	30
Navigasyon sistemi* için telif hakkı	32

ALFABETİK İNDEKS

Alfabetik İndeks

33

NAVIGASYON

Navigasyon sistemini* etkinleştirmek ve devre dışı bırakmak

Navigasyon sistemi, sürücü kapısı açıldığında otomatik olarak devreye girer ve yalnızca sürücü arabayı terk edip kilitletiğinde devre dışı bırakılır.

Navigasyon etkinleştirme



1 Navigasyon sistemi döşemesi

2 Ana sayfa düğmesi

Orta ekranda ana görünümde üst görünüme (1) dokunarak harita görüntüsünü gösterin.

Orta ekran navigasyon sistemi döşemesini göstermiyorsa - ana sayfa düğmesine (2) bir kere kısaca basın ve navigasyon sistemi (1) döşemesine dokunun.

Bundan sonra, mevcut alanın bir haritası gösterilir, burada araç mavi bir üçgenle belirtilir.



Tüm orta ekran boyunca harita görünümünü göstermek için bu sembole basın.

⚠ UYARI

Aşağıdaki gözetin.

- Tüm dikkatinizi yola verin ve yalnızca sürüşe odaklanın.
- Bütün geçerli trafik kurallarına uyun ve aracı sağduyulu kullanın.
- Hava koşullarına veya bazı dönemlerdeki yol koşullarına bağlı olarak, bazı tavsiyeler daha az güvenilir olabilir.

Navigasyonu devre dışı bırakma

Navigasyon sistemi kapatılamaz, daima arka planda çalışır - sadece sürücü araçtan çıkıp aracı kilitletiğinde kapanır.

ⓘ DİKKAT

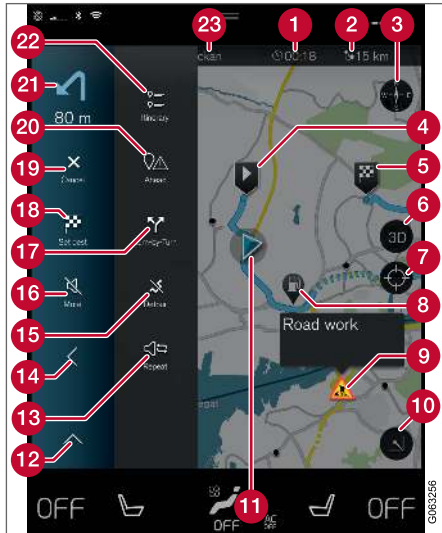
Navigasyon sistemi, motor durdurulmuş haldeyken de kullanılabilir. Akü seviyesi çok düşüğünde sistem kapanır.

İlgili bilgiler

- Orta ekranda navigasyon sistemi* (s. 6)
- Sürücü ekranında navigasyon sistemi* (s. 8)
- Baş üstü ekranındaki* Navigasyon sistemi* (s. 9)
- Navigasyon sistemini* ses tanıma ile kontrol edin (s. 9)
- Navigasyon sistemindeki* semboller ve düğmeler (s. 5)

Navigasyon sistemindeki* semboller ve düğmeler

Orta ekrandaki harita, çeşitli yollar hakkında bilgi ve renkleri, ayrıca aracın çevresindeki alanı ve güzergahı gösterir. Farklı ayarlar için farklı düğmelere sahip bir alet çubuğu soldadır.



Harita üzerindeki semboller ve düğmeler

- 1 varış zamanı/kalan seyahat süresi

- 2 Varış yerine olan mesafe
- 3 Pusula kuzey ve seyahat yönü yukarıda ara-sında değişir
- 4 Çalıştırma
- 5 Varış noktası/nihai varış noktası
- 6 Harita görünümünü 2D ve 3D arasında değiştirir
- 7 Haritayı, aracı takip edecek şekilde sıfırlar
- 8 İlgi çekici nokta (POI¹)
- 9 Trafik bilgisi
- 10 Harita görüntüsünü simge düzeyine küçültür (genişletilmiş görünüm) veya maksimum düzeye (tam ekran) çıkarır
- 11 Araç planlı yolda
- 12 Aletler alanını küçültür
- 13 Mevut sesli yönlendirmeyi tekrarla
- 14 Aletler alanını küçültür
- 15 Alternatif yolu hesapla
- 16 Sesli yönlendirme geçici olarak Açık/Kapalı
- 17 Seyahat planının yönlendirme noktalarını içeren listeyi gösterir

- 18 Varış noktaları/ara varış noktaları tanımlama
- 19 Kılavuzu iptal eder
- 20 Seyahat planındaki ilgi çekici noktaların (POI¹) ve trafik bilgilerinin listesini gösterir
- 21 Sonraki işlem
- 22 Seyahat planı ve Alternatif rota
- 23 Varış noktası/nihai varış noktası

İlgili bilgiler

- Navigasyon sistemindeki bilgi kartı* (s. 6)
- Harita üzerindeki trafik aksaklıkları (s. 18)
- Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri (s. 20)
- Rota boyunca trafik sıkışıklıklarını göstermek (s. 18)

¹ Point of Interest

Navigasyon sistemindeki bilgi kartı*

Varış noktası, ara varış noktası ve favoriler gibi harita simgeleri, simgeye dokunulduktan sonra açılan bir bilgi kartına sahiptir.

Bilgi kartına basmak küçük bir kart gösterir, iki basış daha fazla bilgi içeren daha büyük bir kart gösterir. Bilgi kartının içeriği ve seçenekleri simge tipine göre değişiklik gösterir.

Örneğin işaretlemiş bir ilgi noktası (POI²) ile sürücü şunları seçebilir:

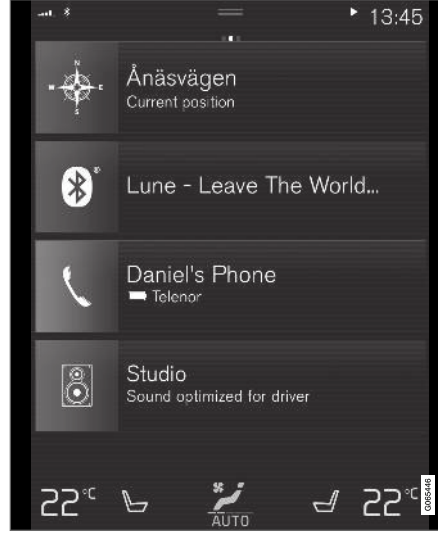
- **Navigasyonu başlat** - konum, varış noktası olarak kaydedilir
- **Aranokta olarak ekle** - konum bir ara varış noktası olarak kaydedilir (yalnızca belirtilen varış noktasında görüntülenir)
- **Kaydet** - konum kütüphaneye kaydedildi
- **Güzergahtan kaldır** - seyahat planına dahil ise konum kaldırılır
- **Yakınlardaki POI** - aracın konumu belirlediğinde ilgi çekici nokta

İlgili bilgiler

- Seyahat programı (s. 15)
- İlgi çekici nokta ile varış noktasını belirleme (s. 12)
- Bir rota boyunca POI'leri(ilgi çekici noktaları)göstermek (s. 17)

Orta ekranda navigasyon sistemi*

Navigasyon sistemi, birkaç farklı şekilde sunulur ve örneğin, orta ekran ile.



Navigasyon sisteminin tüm ayarları orta gösterge ekranı üzerinden yapılır. Burada, sürücü haritanın nasıl görüntüleneceğini ve nasıl varış noktası gireceğini ayarlar.

Harita görünümü orta gösterge ekranında görüntülenmezse - üst döşemeye dokunun (navigasyon sistemi için).

Neredeyim?

Aracın şu anki coğrafi konumu ne?

- Haritanın araç sembolüne (mavi üçgen) basın - bilgiler doğrudan haritada gösterilir.

Haritada araç sembolünü bulma



Yakınlaşım uzaklaştıktan ve harita çevresinde dolaştıktan sonra bazen aracınızın bulunduğu konuma dönmek zor olabilir. Araç sembolünü takip etmek amacıyla haritayı sıfırlamak için artı işaretine basın.

Harita üzerinde kuzey veya yukarı seyahat yönü



Aracın hareketini haritada göstermenin iki yolu vardır. Haritada kuzeyin mi yoksa seyir yönünün mü yukarıda olacağı arasında geçiş yapmak için sembollere basın.



Harita kuzeyi yukarıda olarak gösterdiğinde, araç sembolü haritadaki mevcut pusulaya göre hareket eder. Araç sembolü haritada sola doğru hareket ediyorsa araç, batıya doğru sürülüyordur.

² Point of Interest

Araç sembolü yukarıya doğru işaret ediyorsa, harita aracın nasıl döndüğüne bağlı olarak araç sembolünün altında döner. Pusula sembolü haritada kuzeye (N) bakar ve pusulanın merkezi, aracın yöneldiği yönü gösterir:

Pusula sembolleri	pusula yönü
N	Kuzey
NE	Kuzeydoğu
E	Doğu
SE	Güneydoğu
S	Güney
SW	Güneybatı
W	Batı
NW	Kuzeybatı

2D veya 3D gösterim

2D

2D ve 3D görüntü arasında geçiş yapmak için sembollere dokunur.

3D

3D görüntü için aracın seyahat yönü her zaman yukarı doğru gösterilir.

Harita aracın nasıl döndüğüne bağlı olarak araç sembolünün altında döner. Pusula sembolü, haritada hangi yönün

kuzey (N) olduğunu gösterirken pusulanın merkezi, aracın ön tarafının hangi yöne baktığını gösterir. Harita ölçeği 3D modunda gösterilmez.

2D görüntü için, harita kuzeyi yukarıda olarak gösterir ve araç sembolü haritadaki mevcut pusula göre hareket eder.

Yakınlaşma

Orta ekrana hızlı bir şekilde iki kez basarak veya orta ekrana iki parmağınızı birlikte yerleştirip dışarı doğru çekerek haritayı büyütür.

Uzaklaştırma

Orta ekranda iki parmağınızla bir kez hafifçe vurarak veya orta paralel ekranda iki parmağınızı sürükleyerek haritadan uzaklaşın.

Kaydırın

Bir parmağı haritaya yerleştirin, istenen yönde kaydırıp bırakın. Kaydırma fonksiyonu ekran büyütüldüğünde kullanılabilir, küçültüldüğünde değil.

Baş üstü gösterge ekranının değiştirilmesi

Haritayı büyütün ve orta ekranın üst kısmında harita başlığı üzerine basın. Haritadaki yön olarak aşağıdaki gösterimler arasından seçim yapın:

1. Varış noktası Destination, varış zamanı (ETA) veya kalan seyahat süresi (RTA) ve varış noktasına kalan mesafe (Distance). ETA veya RTA seçimi için "Rota ve yol navigasyonu ayarları" bölümüne bakın.
2. Adres (Address) veya koordinat (Coordinates) olacak geçerli konum. Koordinatlar gösterildiğinde, rakım da gösterilir (Altitude). Adres ve koordinatlar arasında

seçim yapmak için, "Harita ayarları" bölümüne bakın.

İlgili bilgiler

- Navigasyon sistemi ayarları* (s. 21)
- Sürücü ekranında navigasyon sistemi* (s. 8)
- Baş üstü ekranındaki* Navigasyon sistemi* (s. 9)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)
- Harita ayarları (s. 21)

Sürücü ekranında navigasyon sistemi*

Navigasyon sistemi, birkaç farklı şekilde sunulur ve örneğin, sürücü ekranı ile.

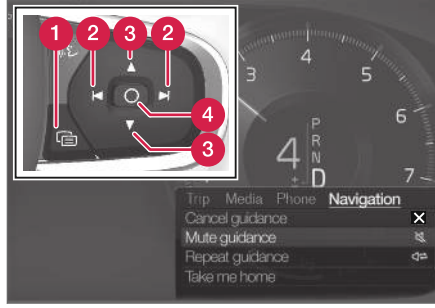


Harita sadece 12" sürücü gösterge ekranında gösterilir.

Sürüş sırasında sürücü sesli yönlendirme ve sürücü gösterge ekranında talimatlar ile yönlendirilir. Ayrıca ayarlı bir varış noktası olmaksızın sürücü ekranından harita görünümü de etkinleştirilebilir.

Sağ direksiyon simidi tuş takımı ve sürücü gösterge ekranı

Sağ direksiyon simidi düğmeleri, örneğin **Beni eve götür** ve **Kılavuzluğu iptal et** gibi navigasyon sistemindeki fonksiyonlardan bazılarını yönetmek için kullanılabilir. Sürücü gösterge ekranında bir mesaj görüntülenirse öncelikle gösterilecek menü için onaylanmalı veya azledilmelidir.



- 1 Menünün açılması/kapatılması. Belirli bir süre aktivite olmazsa veya belirli seçeneklerde menü otomatik kapanır.
- 2 Menüler arasında gezinti.
- 3 Menü seçenekleri arasında gezinti.
- 4 Bir seçeneği onaylayın veya vurgulayın.

İlgili bilgiler

- Sürücü gösterge ekranındaki navigasyon sistemini* etkinleştirme ve devre dışı bırakma (s. 8)
- Orta ekranda navigasyon sistemi* (s. 6)
- Baş üstü ekranındaki* Navigasyon sistemi* (s. 9)

Sürücü gösterge ekranındaki navigasyon sistemini* etkinleştirme ve devre dışı bırakma

Bir varış yeri seçildiğinde navigasyon sistemi sürücü ekranında otomatik gösterilir. Navigasyon sistemi ayrıca bir varış noktası belirlemeden de gösterilebilir.

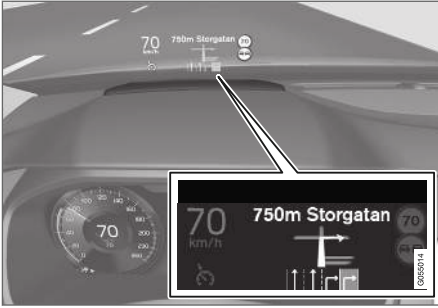
1. Orta ekranın üst görünümünü aşağı sürükleyin.
2. **Ayarlar** düğmesine basınız.
3. **My Car** → **Ekranlar** → **Sürücü Ekranı Bilgisi** tuşuna basınız.
4. Girilen bir varış noktası olmadan navigasyon sistemini sürücü ekranında görüntülemek için **Haritayı sürücü ekranında göster** radyo düğmesine basın.

İlgili bilgiler

- Sürücü ekranında navigasyon sistemi* (s. 8)

Baş üstü ekranındaki* Navigasyon sistemi*

Navigasyon sistemi, birkaç farklı şekilde sunulur ve örneğin, baş üstü gösterge ekranı ile.



Ön camda navigasyon sistemi.

Sürücü ön cam alt tarafındaki navigasyon sistemi baş üstü gösterge ekranından yönlendirme ve bilgi alabilir.


Baş üstü gösterge ekranında navigasyon sisteminin gösterilip gösterilmeyeceği ayarlanabilir, bilgi alanının konumu da ayarlanabilir.

İlgili bilgiler

- Orta ekranda navigasyon sistemi* (s. 6)
- Sürücü ekranında navigasyon sistemi* (s. 8)

3 Navigasyon sistemini* ses tanıma ile kontrol edin

Bir dizi navigasyon sistemi fonksiyonları sesli komutlarla etkinleştirilebilir.

Direksiyon sistemindeki sağ tuş takımında  üzerine basın ve aşağıdaki komutlardan birini söyleyin.

- **"Navigasyon"** - Bir navigasyon diyalogunu başlatır ve komut örnekleri gösterir.
- **"Take me home"** - Yönlendirme sadece Ev konumuna verilir.
- **"Go to [Şehir]"** - Varış noktası olarak bir şehri tanımlar. Örnek "İstanbul'a Git."
- **"Go to [Adres]"** - Varış noktası olarak bir adresi tanımlar. Adreste şehir ve sokak da olmalıdır. Örnek "İstanbul, Barbaros Bulvarına Git."
- **"Add intersection"** - İki cadde adının belirtilmesi gereken bir diyalogu başlatır. Belirtilen caddelerin kesişme noktası varış yeri olur.

- **"Go to [Posta kodu]"** - Varış noktası olarak bir posta kodunu tanımlar. Örnek "1 2 3 4 5 Git."
- **"Go to [kişi]"** - Telefon defterinden bir adresi varış noktası olarak tanımlar. Örnek "Robyn Smith'e Git"
- **"Search [İlgi çekici nokta kategorisi]"** - Belirli bir kategori içindeki (örn. restoranlar) komşu ilgi çekici noktaları (POI) arar⁴. Rota liste sıralaması için sonuçlar gösterildiğinde **"Rota boyunca"** deyin.
- **"Search [İlgi çekici nokta kategorisi] in [Şehir]"** - Belirli bir kategori ve şehir içindeki ilgi çekici noktayı (İÇN) arar. Sonuçlar listesi şehrin merkezi noktasına göre sıralanır. Örnek "İstanbul'da restoran ara".
- **"Search İlgili çekici nokta ismi"**. Örnek "Search Kielder Forest".
- **"Change country/Change state"**^{5,6} - Navigasyon arama alanını değiştirir.
- **"Show favourites"** - Sürücü gösterge ekranında favori konumları gösterir.
- **"Clear itinerary"** — Bir seyahat planında kayıtlı tüm ara varış noktalarını ve nihai varış noktasını siler.

³ Belirli pazarlarda geçerlidir.

⁴ Kullanıcının ilgi çekici noktayı arama veya varış noktası olarak belirleme imkanı vardır.

⁵ Avrupa ülkelerinde "Eyalet" yerine "Bölge" kullanılır.

⁶ Brezilya ve Hindistan için arama alanı, orta gösterge ekranından değiştirilir.

- **"Repeat voice guidance"** - Son söylenen yönlendirmeyi tekrarlar.
- **"Turn off voice guidance"** - Sesli yönlendirmeyi kapatır.
- **"Turn on voice guidance"** - Kapatılan sesli yönlendirmeyi başlatır.

Adresler

Bir adres girildiğinde, arama alanı, navigasyon sistemindeki arama alanı ön ayarı olarak tanımlanır. Farklı bir arama alanına geçmek mümkündür. Yeni arama alanı seçilen sistem diline farklı bir dil kullanıyorsa, sistem otomatik olarak farklı bir tanıma altyapısına geçecektir. Bu nedenle, yeni arama alanında kullanılan dilde adresi belirtin.

Doğrudan harita üzerinde ara varış noktası tanımlama

Bir varış noktası, navigasyon sisteminde* farklı şekillerde tanımlanabilir - parmağınızla haritadaki bir noktayı işaretlemek bunlardan biridir.

Çoğu durumda haritada istenen varış noktasına kayıp parmağınızla dokunmak en kolay yoldur.

1. Harita görünümünün maks. modda olduğunu kontrol edin.
2. İstlenen konum görününceye kadar haritayı kaydırın.
3. Bu konuma basın ve basılı tutun - bir simge oluşturulur ve bir menü açılır.
4. **Buraya git** seçeneğini seçin - kılavuz başlar.

Simgeyi silin.

Simgeyi konumdan silmek için:

- **Sil** ögesini seçiniz

Simgenin konumunu ayarlama

Simgenin konumunu ayarlamak için:

- Simgeye dokunup tutun, istenen konuma sürükleyip bırakın.

İlgili bilgiler

- Seyahat programı (s. 15)
- Bir adresle varış noktası tanımlama (s. 11)
- Serbest metinle aramayla varış noktası tanımlama (s. 11)

- İlgili çekici nokta ile varış noktasını belirleme (s. 12)
- En Yeni/Favoriler/Kütüphane ile varış noktası tanımlama (s. 13)
- Send to Car ile varış noktası belirleme (s. 14)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)

Bir adresle varış noktası tanımlama

Bir varış noktası, navigasyon sistemi* üzerinden farklı şekillerde tanımlanabilir - bir adres seçmek bunlardan biridir.

1. Harita gösterildiğinde, sol taraftaki aşağı okunu kullanarak ve **Varış yeri** üzerine basarak aletler alanını genişletin.



> Harita görüntü serbest metin aramaya geçecektir.

2. **Adres** düğmesine basınız.
3. Bütün alanlar doldurulmalıdır. Eğer örneğin bir şehre seyahat etmek isteniyorsa, o zaman şehir ve ülke adının girilmesi yeterlidir. Şehir merkezine kılavuzluk sağlanır.
4. Mevcut metin alanı seçeneklerinden birini seçin ve orta gösterge ekranı klavyesini kullanarak yazın:

- **Ülke/Eyalet/İl**
- **Şehir/Yöre:/PK**
- **Adres**
- **Numara**
- **Kavşak**

Volvo On Call* bulunan araçlar için ayrıca Volvo On Call uygulaması ve Volvo On Callservis merkezi⁷ vasıtasıyla adresleri ve varış noktalarını aracın navigasyon sistemine göndermek de mümkündür.

İlgili bilgiler

- Seyahat programı (s. 15)
- Doğrudan harita üzerinde ara varış noktası tanımlama (s. 10)
- Serbest metinle aramayla varış noktası tanımlama (s. 11)
- İlgili çekici nokta ile varış noktasını belirleme (s. 12)
- En Yeni/Favoriler/Kütüphane ile varış noktası tanımlama (s. 13)
- Send to Car ile varış noktası belirleme (s. 14)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)
- Navigasyon sistemindeki bilgi kartı* (s. 6)

Serbest metinle aramayla varış noktası tanımlama

Bir varış noktası navigasyon sisteminde* farklı yollarla gönderilebilir - serbest metin aramasıyla, örneğin, telefon numaraları, posta kodları, sokaklar, şehirler, koordinatlar ve ilgi noktaları (POI⁸) kullanılarak arama yapılabilir.

Orta ekrandaki klavye, çoğu karakteri yazmak ve varış noktası arama için kullanılabilir.

1. Harita gösterildiğinde, sol taraftaki aşağı okunu kullanarak ve **Varış yeri** üzerine basarak aletler alanını genişletin.



> Harita görüntü serbest metin aramaya geçecektir.

2. Arama kutusuna bir arama terimi girin veya ilk önce filtreyi ayarlayarak arama sonuçlarını daraltın.
 - > Arama sonuçları, karakterler girdikçe görüntülenir.

⁷ Sadece belirli pazarlarda geçerlidir.

⁸ Point of Interest

3. **Arama istenen sonucu vermişse** - bilgi kartını görüntülemek için bir arama sonucuna tıklayın ve arama sonucunu kullanmaya devam etmeyi seçin.

Çok fazla arama sonucu verilmişse -

Gelişmiş filtre seçeneğine tıklayın, arama sonucu etrafında konum seçin ve ardından arama sonucunu kullanmaya devam etmeyi seçin:

- **Araç etrafında**
- **Variş yeri etrafında** - yalnızca konum girildiyse gösterilir.
- **Rota üzerinde** - yalnızca konum girildiyse gösterilir.
- **Harita nokta etrafında**

Koordinatlar

Bir variş noktası aynı zamanda harita koordinatları ile de tanımlanabilir.

- Örneğin "N 58.1234 E 12.5678" yazıp **Ara** seçeneğine dokunun.

Pusula noktaları **N**, **E**, **S** ve **W** farklı şekillerde girilebilir, örn. sıralananlar ile uyumlu şekilde:

N 58,1234 **E** 12,5678 (boşluklarla)

N58,1234 **E**12,5678 (boşluksuz şekilde)

58,1234**N** 12,5678**E** (pusula noktası, koordinattan **sonra** olacak şekilde)

58,1234-12,5678 (pusula noktası **olmadan** kısa çizgiyle)

Dilerseniz nokta [,] yerine virgöl [.] kullanabilirsiniz.

İlgili bilgiler

- Seyahat programı (s. 15)
- Doğrudan harita üzerinde ara variş noktası tanımlama (s. 10)
- Bir adresle variş noktası tanımlama (s. 11)
- İlgi çekici nokta ile variş noktasını belirleme (s. 12)
- En Yeni/Favoriler/Kütüphane ile variş noktası tanımlama (s. 13)
- Send to Car ile variş noktası belirleme (s. 14)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)

İlgi çekici nokta ile variş noktasını belirleme

Bir variş noktası, navigasyon sisteminde* farklı şekillerde tanımlanabilir - bir ilgi noktası (POI⁹) seçme bunlardan biridir.

1. Harita gösterildiğinde, sol taraftaki aşağı okunu kullanarak ve **Variş yeri** üzerine basarak aletler alanını genişletin.



2. **POI** düğmesine basınız.
3. İstenen filtre üzerine dokununuz (bazı ayarlar yalnızca belirlenmiş veya ara variş noktasını gösterir):
 - **Araç yakınında**
 - **Variş yeri yakınında**
 - **Ara variş noktalarını kapatın**
 - **Rota üzerinde**
 - **Harita üzerindeki nokta yakınında**
4. Arama yapın ve istenilen ilgi çekici noktayı seçin.

⁹ Point of Interest

5. Navigasyonu başlat veya Aranokta olarak ekle¹ seçin.

Çok sayıda POI (örneğin restoranlar), alt kategorilere (örneğin hızlı yiyecekler) sahiptir.

Harita ayarlarında hangi POIlerin haritada gösterileceğini seçebilirsiniz. Bu ayar, varış noktası olarak POI aramasını etkilemez - hatta dışarıda bırakılmış POI da alternatif varış noktaları olarak gösterilir.

Ölçek 1 km (1 mile) olduğunda haritada önce belirli POI'ler gösterilir.

i DİKKAT

- Bir POI sembolü ile POI numarası farklı pazarlarda farklılık gösterir.
- Bir harita verileri güncellemesinden sonra yeni semboller görünebilir ve bazıları kaybolabilir. Geçerli harita sisteminde kullanılan tüm sembolleri bulmak için menü sistemine göz atabilirsiniz.

İlgili bilgiler

- Seyahat programı (s. 15)
- Doğrudan harita üzerinde ara varış noktası tanımlama (s. 10)
- Bir adresle varış noktası tanımlama (s. 11)
- Serbest metinle aramayla varış noktası tanımlama (s. 11)

- En Yeni/Favoriler/Kütüphane ile varış noktası tanımlama (s. 13)
- Send to Car ile varış noktası belirleme (s. 14)
- Harita ayarları (s. 21)

En Yeni/Favoriler/Kütüphane ile varış noktası tanımlama

Bir varış noktası, navigasyon sisteminde* farklı şekillerde tanımlanabilir - bir listeden seçim yapma bunlardan biridir.

1. Harita gösterildiğinde, sol taraftaki aşağı okunu kullanarak ve **Varış yeri** üzerine basarak aletler alanını genişletin.



- > Harita görüntü serbest metin aramaya geçecektir.
 2. Ardından ekranın en üstünde, sıralanan listelerden birini seçin:
 - **En son**
 - **Favoriler**
 - **Kitaplık**
- Bir listedeki bir alternatif işaretlendikten sonra **Navigasyonu başlat** düğmesini veya **Aranokta olarak ekle** düğmesini kullanarak varış noktası olarak eklenebilir.



« Son

Önceki aramalar burada listelenir. Kaydırın ve seçin.

Sürücü gösterge ekranında menü seçeneği olarak da bulunur ve direksiyondaki sağ tuş takımını kullanarak da görüntülenebilir.

Liste, **Düzenle** seçeneğini kullanarak düzenlenebilir.

Favoriler

Kitaplık seçeneğinden favori olarak işaretlenen konular burada listelenir. Kaydırın ve seçin.

Favoriler seçeneğinden silinen bir konum **Kitaplık** seçeneğinde kalır, ama bu durumda "sönmüş" bir yıldızı vardır. **Favoriler** içinde konum eklemek için, **Kitaplık** üzerine gidin ve ilgili konumun yıldızını tekrar seçin.

Sık kullanılan bir varış noktası **Ev adresi ayarla** ile programlanıp kullanılabilir. Girilmiş bir **Ev** varış noktası, sürücü gösterge ekranında menü seçeneği olarak da bulunur ve direksiyondaki sağ tuş takımını kullanarak da görüntülenebilir.

Liste, **Düzenle** seçeneğini kullanarak düzenlenebilir.

Kütüphane

Kayıtlı konular ve seyahat planları burada toplanır. Son kaydedilen, listenin en üstünde görünür.

Favori olarak seçmek/seçimini kaldırmak için bir konumun yıldızına basın. İşaretlenmiş/doldurul-

muş yıldızı olan bir konum da "**Favoriler**" altında listelenir.

Kitaplık içinde bir konumu silmek ayrıca **Favoriler** içinden de silecektir.

Kütüphane, çeşitli şekillerde sıralanabilir:

- **Eklendi** - kronolojik sırayla listeler.
- **İsim** - alfabetik sırayla listeler.
- **Mesafe** - mevcut konumla olan mesafeye göre listeler.
- **Alındı** -Send to Car kullanarak araca gönderilen konular filtreden geçer. Okunmamış yeni konuların konular okunduğunda sönen MAVİ bir belirteci vardır.

Düzenle kullanarak listedeki bir veya daha fazla öge silinebilir.

İlgili bilgiler

- Seyahat programı (s. 15)
- Doğrudan harita üzerinde ara varış noktası tanımlama (s. 10)
- Bir adresle varış noktası tanımlama (s. 11)
- Serbest metinle aramayla varış noktası tanımlama (s. 11)
- İlgili çekici nokta ile varış noktasını belirleme (s. 12)
- Send to Car ile varış noktası belirleme (s. 14)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)

Send to Car ile varış noktası belirleme

Bir varış noktası, navigasyon sisteminde* farklı şekillerde tanımlanabilir - Send to Car fonksiyonunu kullanmak bunlardan biridir.

Konumu araca gönder

Send to Car bir bilgisayar kullanarak aracın navigasyon sistemine bir varış noktası/konum eklemeyi mümkün kılan bir fonksiyondur.

Send to Car ayrıca Volvo On Call* uygulamasından da kullanılabilir.

Send to Car kullanmak bir için araca kayıtlı bir Volvo ID gereklidir.

Send to Car kullanılabilecek bir harita servisi sağlayıcısı örneği wego.here.com

Araçta bir konumun alınması ve kullanılması

Aracın veri alabilmesi için internete bağlı olması gerekir. Konum araca Volvo On Call ile gönderilirse verileri almak için araçtaki dahili modem kullanılır ve bu durumda ayrı bir internet bağlantısı gerekmez.

1. Araç tarafından bir konum alındığında orta gösterge ekranında bir bildirim görüntülenir. Bildirim/sembol üzerine tıklayın.
 - > Bir bilgi kartı açılır.
2. Konumun istenen kullanımını seçin.

Kayıtlı bir konumun kullanılması

Alınan konumlar navigasyon sisteminin kütüphanesine kaydedilir ve daha sonra kullanılabilir.

İlgili bilgiler

- Seyahat programı (s. 15)
- Doğrudan harita üzerinde ara varış noktası tanımlama (s. 10)
- Bir adresle varış noktası tanımlama (s. 11)
- Serbest metinle aramayla varış noktası tanımlama (s. 11)
- İlgili çekici nokta ile varış noktasını belirleme (s. 12)
- En Yeni/Favoriler/Kütüphane ile varış noktası tanımlama (s. 13)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)

Seyahat programı

Seyahat programı, kullanıcı bir varış noktası girdiği zaman navigasyon sisteminde* tavsiye edilir.

İlk tanımlanan nokta, seyahat planının **varış noktası** olacaktır.

Sonraki konumlar, seyahat planının **ara varış noktaları** olacaktır.

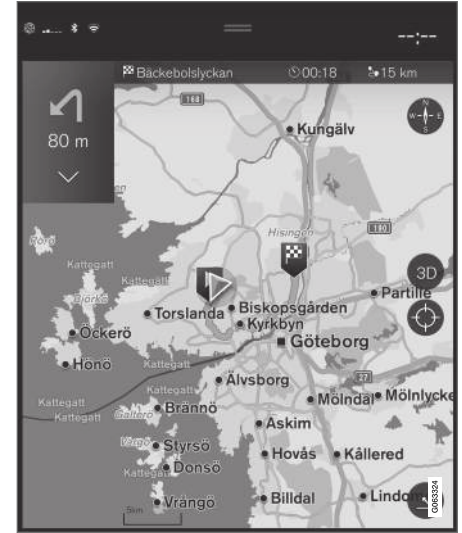
Bir seyahat planı oluşturulduktan sonra varış noktası ve ara varış noktaları kolaylıkla düzenlenebilir.

İlgili bilgiler

- Seyahat planını göster (s. 15)
- Seyahat planını düzenle veya sil (s. 16)
- Bir alternatif rotayı görüntüleme (s. 16)
- Seyahat planında rehber noktalarını göstermek (s. 17)

Seyahat planını göster

Yol navigasyonu sırasında seyahat planını navigasyon sisteminde göstermek mümkündür*.



1. Kılavuz sırasında, alt ok ve üç nokta ile aletler alanını genişletin.

2.



Seyahat planını açmak için **Yol güzergahı** simbolüne dokununuz.

İlgili bilgiler

- Seyahat planını düzenle veya sil (s. 16)
- Bir alternatif rotayı görüntüleme (s. 16)
- Seyahat planında rehber noktalarını göstermek (s. 17)

Seyahat planını düzenle veya sil

Kılavuzluk devam ederken navigasyon sisteminde* ara hedefleri veya tüm seyahat planını silmek mümkündür.

1. Aşağı ok ve ardından üç noktaya basarak aletler alanını genişletin.

2.



Seyahat planını açmak için **Yol güzergahı** simbolüne dokununuz.

3. Seyahat planındaki bir ara noktayı silmek için çöp kutusuna dokununuz ve tüm seyahat planını silmek için **Güzergahı sil** seçeneğine dokununuz.

İlgili bilgiler

- Bir alternatif rotayı görüntüleme (s. 16)
- Bir rota boyunca POI'leri (ilgi çekici noktaları) göstermek (s. 17)
- Seyahat planında rehber noktalarını göstermek (s. 17)

Bir alternatif rotayı görüntüleme

Rehberlik devam ederken navigasyon sisteminde* alternatif rotalar aramak mümkündür.

1. Aşağı ok ve ardından üç noktaya basarak aletler alanını genişletin.

2.



Seyahat planını açmak için **Yol güzergahı** simbolüne dokununuz.

3. **Alternatif yollar** düğmesine basınız.

4. Bir alternatif rota seçin:

- Eko
- Hızlı
- Manzara

5. Haritaya dokununuz.

> Güncellenen rota haritada gösterilir ve yönlendirme devam eder.

İlgili bilgiler

- Seyahat planını düzenle veya sil (s. 16)
- Rota boyunca trafik sıkışıklıklarını göstermek (s. 18)
- Navigasyon sisteminde bir sapak seçin* (s. 19)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)

Bir rota boyunca POI'leri(ilgi çekici noktaları)göstermek

Navigasyon sisteminde* rota boyunca ilgi çekici noktaların (POI¹⁰) bir listesi sunulabilir.



1. **İleri** düğmesine basınız.
2. **POI** düğmesine basınız.
 - > Rota boyunca mevcut olan POI seçenekleri mesafeye bağlı olarak gösterilir.
3. Aynı konumda birden fazla POI olduğunda bunlar haritada bir grup halinde gösterilir. POI'leri listelemek için gruba tıklayın.
4. Bir POI seçin.
5. Bilgi kartı alternatiflerinden birini seçin ve talimatları takip edin.

İlgili bilgiler

- Navigasyon sistemindeki bilgi kartı* (s. 6)
- Harita ayarları (s. 21)

Seyahat planında rehber noktalarını göstermek

Seyahat planının gelecekteki yönlendirme noktalarının bir listesi, sürücünün yaklaşmakta olan manevraları zamanında planlamasına görmesine yardımcı olur.

Navigasyon sistemindeki* seyahat planında öndeki dönüşlerin bir listesini aşağıdaki şekilde göster:

1. Sol taraftaki aşağı oku kullanarak aletler alanının genişletilmesi.
2. Üç nokta ile aletler alanını daha fazla genişletme.
3. **Adım adım** sembolüne dokunun (bkz örnek).



Aletler alanı yerine seyahat planının yönlendirme noktalarının bir listesi gösterilir (listede kaydırma yapılabilir). Solu gösteren oka basmak listeyi küçültür.

Bir sonraki yönlendirme noktası daima listenin en üstüne yerleştirilir.



Konum haritada listenin yönlendirme noktalarından birine basarak gösterilir. Artı sembolüne (bkz örnek) bir kez daha dokunulduğunda harita yönlendirme görünümüne sıfırlanır ve harita aracı takip eder.

¹⁰ Point of Interest

Harita üzerindeki trafik aksaklıkları

Navigasyon sistemi*, trafik olaylarıyla ve trafik sıkışıklığıyla ilgili bilgi alır ve bunları haritada gösterir.

i DİKKAT
Trafik bilgileri tüm bölgeler/ülkelerde mevcut değildir.
Trafik bilgilerinin kapsama alanları sürekli artmaktadır.

Haritada trafik ile ilgili hangi bilgi gösterileceğini seçebilirsiniz.

Ağır ve yavaş ilerleyen trafik, yol çalışmaları ve kazalar gibi trafik aksaklıkları harita yeterince yakınlaştırmış ise farklı sembollerle belirtilir.



Yol çalışmaları aşağıdaki gibi görünür. Aksaklıklar daha ciddi olduğunda, yolun kenarı boyunca kırmızı bir çizgi ile aksaklığın içeriği de gösterilir. Çizgi aynı zamanda aksaklığın hangi seyir yönünde olduğunu da gösterir - aksaklık her iki yönde ise yol bölümü, her iki tarafta bir çizgi ile işaretlenir.

Trafik yoğunluk bilgileri

- Trafik yoğunluk bilgileri için sembole dokun.
- > Bir bilgi kartı gösterilir. Bilgiler, örneğin cadde adı veya yol numarası ile aksaklığın konumunu ve aksaklığın yapısını, büyüklüğünü veya süresini belirtebilir.

Trafik aksaklıklarından kaçın

Güzergah boyunca trafik sıkışıklığı varsa alternatif **Kaçın** seçilebilir. Bu durumda sistem alternatif bir rota hesaplar.

Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri¹¹

Araç internete bağlıysa, trafik bilgisinin içeriği, genişletilmiş trafik bilgisi ayrıca RTTI¹² ile de alınabilir.

İlgili bilgiler

- Trafik ayarları (s. 23)
- Harita ayarları (s. 21)
- Rota boyunca trafik sıkışıklıklarını göstermek (s. 18)
- Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri (s. 20)
- Navigasyon sistemindeki bilgi kartı* (s. 6)

Rota boyunca trafik sıkışıklıklarını göstermek

Navigasyon sisteminde* hedef belirlendiğinde, güzergah boyunca meydana gelen trafik aksaklıklarının bir listesi üretilebilir.

1. Harita gösterildiğinde, aşağı ok ve ardından üç nokta ile sol taraftaki aletler alanını genişletin.



2.

İleri düğmesine basınız.

3. **Trafik** düğmesine basınız. Rotanızda herhangi bir trafik olayı yoksa Trafik düğmesi gri dir.
 - > Rota boyunca mevcut olan trafik olayları mesafeye bağlı olarak gösterilir.
4. Rota boyunca trafik aksaklıklarıyla ilgili daha fazla bilgi için satıra dokununuz ve bir bilgi kartı açılır. Bilgi kartı alternatiflerinden birini seçin ve talimatları takip edin.
5. Trafik aksaklıklarından kaçınmak için **Kaçın** tuşuna dokununuz.
 - > Rota yeniden hesaplanır ve alternatif rota üzerinden kılavuzluk verilir.

¹¹ Sadece belirli pazarlarda geçerlidir.

¹² Real Time Traffic Information

İlgili bilgiler

- Harita üzerindeki trafik aksaklıkları (s. 18)
- Trafik ayarları (s. 23)
- Navigasyon sistemindeki bilgi kartı* (s. 6)
- Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri (s. 20)

Navigasyon sisteminde bir sapak seçimi*

Sürücü, örneğin yol kapalı olduğu için rotanın en yakın kısımdan kaçınmak istiyorsa, bir alternatif yol seçilebilir.

1. Aşağı ok ve ardından üç nokta ile sol taraftaki aletler alanını genişletin.
- 2.



En uzun/en kısa rota ile birlikte hesaplanmış yolculuk süresi bilgilerini içere alternatif bir yolculu göstermek için **Başka yol** sembolüne basın. Normalde sadece hızlı bir şekilde orijinal seyahat planına katılan kısa bir alternatif yol önerilir.

3. Öneri **kabul edilirse**: Alternatif yol bilgisi bulunan işarete dokununuz. Tavsiye edilen yolda sürerseniz bile rota kabul edilir. Öneri kabul edildikten sonra yönlendirme devam eder - artık alternatif yol rota olarak seçilmiştir. Eğer öneri **kabul edilmediyse** orijinal rotada sürmeye devam edin.

Başka yol işlevine bir alternatif, seyahat planı rotasından sapmaktır - sistem bu durumda rotayı otomatik olarak günceller ve en uygun rota boyunca varış noktasına yönlendirmeye devam eder.

Sürüş devam ederken alternatif bir rota göstermek mümkündür.

İlgili bilgiler

- Bir alternatif rotayı görüntüleme (s. 16)

Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri¹³

Araç internete bağlandığında, sürücü tıkanıklık, kapalı yollar ve seyahat süresini etkileyebilecek başka herhangi bir şey hakkında genişletilmiş trafik bilgilerine (RTTI¹⁴) erişebilir.

RTTI servisi etkinleştirilmişse, trafik olayları ve trafik akışı ile ilgili bilgiler, bir İnternet servisinden sürekli olarak alınacaktır. Bir araç, trafik akış bilgilerini talep ettiğinde aynı anda aracın konumundaki trafik akışı hakkında isimlendirilmiş veriler de sağlanır, bu da hizmetin işlemesine katkıda bulunur. İsimlendirilmiş veriler sadece RTTI etkinleştirildiğinde gönderilir. Bu servis etkinleştirilmemiş ise, hiçbir veri sağlanmaz.

Örneğin belirli yazılım güncellemelerinden sonra, atölye ziyaretlerinden veya yeni bir sürücü profili oluşturulduktan sonra servisin tekrar aktifleştirilmesi gerekebilir.

Navigasyon sisteminde* belirli şehirlerarası rotaların yanı sıra otoyollar, büyük yollar ve şehir dışı yollar için de mevcut trafik koşulları gösterilir.

Haritada gösterilen trafik bilgileri miktar, araca olan mesafeye bağlıdır ve sadece araç konumundan yaklaşık 120 km (75 mil) mesafe dahilinde gösterilir.

Haritadaki metin ve semboller normal şekilde gösterilir ve trafik akışı, yolun hız sınırına kıyasla

trafiğin yolda ne hızla hareket ettiğini gösterir. Trafik akışı haritada, yolun her iki tarafında, seyir yönü başına tek renkli bir çizgiyle gösterilir:

- Yeşil - aksama yok.
- Turuncu - yavaş akan trafik.
- Kırmızı - tıkanıklık/trafik sıkışıklığı/kaza.
- Siyah - yol kapalı.

i DİKKAT

Trafik bilgileri tüm bölgeler/ülkelerde mevcut değildir.

Trafik bilgilerinin kapsama alanları sürekli artmaktadır.

İlgili bilgiler

- Gerçek Zamanlı Trafik Bilgilerinin devreye sokulması ve devre dışı bırakılması (s. 20)

Gerçek Zamanlı Trafik Bilgilerinin devreye sokulması ve devre dışı bırakılması¹⁵

Sürücü internete bağlı araç ile navigasyon sisteminde* gerçek zamanlı trafik bilgilerine (RTTI¹⁶) erişebilir.

RTTI şu şekilde etkinleştirilir ve devreden çıkarılır:

1. Orta gösterge ekranı üst görünümde **Ayarlar** seçeneğine basın.
2. **Navigasyon** → **Trafik** tuşuna basınız.
3. Etkinleştirmek için (normal trafik bilgisini RTTI ile değiştirir) **Gerçek Zamanlı Trafik Bilgisi** seçiniz veya devreden çıkarmak için RTTI seçiniz.
4. RTTI ilk defa kullanılıyorsa **Hüküm ve koşullar** başlığı ile bir açılan pencere ve **Veri paylaşma** başlığı ile başka bir açılan pencere gösterilir.

RTTI etkinleştirildiğinde aracın İnternet bağlantısı kesilmişse otomatik olarak normal trafik bilgileri etkinleşecektir. İnternet bağlantısı yeniden kurulduğunda RTTI yeniden etkinleşir.

¹³ Belirli pazarlarda geçerlidir.

¹⁴ Real Time Traffic Information

Yeşil çizgiyi devre dışı bırak

Trafiğin sorunsuz bir şekilde aktığını gösteren yeşil çizgileri görüntülemeyi durdurmak için:

1. Üst görünümde **Ayarlar** seçeneğine basın.
2. **Navigasyon → Trafik** üzerine basın ve **Serbest Akan Trafik Göster** işaretini kaldırın.

İlgili bilgiler

- Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri (s. 20)
- Trafik ayarları (s. 23)

Navigasyon sistemi ayarları*

Rota ve diğer bilgilerin navigasyon sisteminde nasıl sunulacağını belirlemek için ayarlar buradan seçilir.

Ayarlar → Navigasyon

Sıralanan alanlar içerisinde ayarlar yapılabilir:

- **Harita** - harita içeriğini ve görünümünü yönetir.
- **Rota ve Kılavuz** - kılavuzu rota gösterimi ve hesaplamasını yönetir.
- **Trafik** - trafik aksaklıkları hakkındaki bilgileri yönetir.

İlgili bilgiler

- Harita ayarları (s. 21)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)
- Trafik ayarları (s. 23)

Harita ayarları

Haritanın navigasyon sisteminde* nasıl görüntüleneceğini tanımlamak için ayarlar burada seçilir.

Ayarlar → Navigasyon → Harita

Sıralanan alanlar içerisinde ayarlar yapılabilir:

- **Konum biçimi**
- **Harita Ekranı Formatı**
- **Hız Kameralarını Göster**
- **Favorileri Göster**
- **İlgi Alanı (POI)**

Konum formatı

Konum biçimi geçerli konumun adresi veya koordinatlarına göre mi isimlendirileceğini/gösterileceğini seçilmesi için kullanılır.

- **Adres**
- **Koordinatlar ve yükseklik**

¹⁵ Belirli pazarlarda geçerlidir.

¹⁶ Real Time Traffic Information

« Harita tasarımı

Harita Ekranı Formatı harita renklerinin nasıl görüntüleneceğinin seçilmesi için kullanılır:

- **Gün** - parlak renkler.
- **Gece** - gece görüşünüze engel olmaması için koyu renkler.
- **Otomatik** - Sistem, yolcu kabinindeki ışığa bağlı olarak **Gün** ile **Gece** arasında değişir.

Hız kameraları¹⁷

Hız Kameralarını Göster haritada hız kameralarının gösterilip gösterilmeyeceği belirtilir.

Favoriler

Haritada **Favoriler** ögesinin gösterilip gösterilmeyeceğini seçin.

İlgi çekici nokta (POI¹⁸)

Haritada hangi ilgi çekici noktaların gösterileceği **İlgi Alanı (POI)** altında gösterilir. Örneğin "Ulaşım" gibi istediğiniz kategoriye dokununuz ve ardından tümünü veya belirli alt kategorileri göstermeyi seçin. **Geri** veya **Kapat** üzerine basarak menüden çıkın.

İlgili bilgiler

- Navigasyon sistemi ayarları* (s. 21)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)
- Trafik ayarları (s. 23)

- Bir rota boyunca POI'leri(ilgi çekici noktaları)göstermek (s. 17)
- İlgi çekici nokta ile varış noktasını belirleme (s. 12)
- En Yeni/Favoriler/Kütüphane ile varış noktası tanımlama (s. 13)

Rota ve yol navigasyonu ayarları

Rotanın nasıl hesaplanacağı ve yol navigasyonunun navigasyon sisteminde* nasıl sunulacağını belirlemek için ayarlar burada seçilir.

Ayarlar → Navigasyon → Rota ve Kılavuz

Sıralanan alanlar içerisinde ayarlar yapılabilir:

- **Varış süresi biçimi**
- **Sesli Kılavuz Seviyesi**
- **Varsayılan Rota Tipini Seç**
- **Rota öğrenme**
- **Engelleme Ayarları**
- **Benzin istasyonu öner**

¹⁷ İşlev tüm pazarlarda mevcut değildir.

¹⁸ Point of Interest

Zaman formatı

Variş zamanının nasıl tanımlanacağını seçin:

- **ETA**¹⁹ (son variş yerine hesaplanan variş zamanı)
- **RTA**²⁰ (variş kalmış süre)

Gösterilen zamanlar, variş noktasının saat dilimine göre dir.

Sesli yönlendirme seviyesi

1. **Sesli Kılavuz Seviyesi** düğmesine basınız.
2. Gerekli ses yönlendirmesine tıklayın:
 - **Yok** (otomatik sesli yönlendirme yoktur, ancak geçerli sesli yönlendirmeyi bir kez manuel olarak talep etme imkanı vardır)
 - **Düşük** (yönlendirme noktası başına sadece bir mesaj)
 - **Orta** (sınırlı bilgi ile yönlendirme noktası başına azami 3 mesaj)
 - **Dolu** -(mevcut tüm bilgilerle yönlendirme noktası başına azami 4 mesaj)

Standart rota türleri

Tercih edilen standart rota türünü seçin:

- **Hızlı**
- **Eko**

- **Manzara** (otoyollardan mümkün olduğu kadar kaçınılmıştır, bu nedenle seyahat süresi uzun olabilir)

Sürüş devam ederken alternatif bir rota göstermek mümkündür.

Rota öğrenme

Rota hesaplamasını optimize etmek için veri toplamaya izin verilip verilmeyeceğini seçin **Rota öğrenme**.

Kaçın

Mümkünse rota hesaplarırken otomatik olarak kaçınılabilecek farklı seçenekleri içeren bir menü açmak için **Engelleme Ayarları** üzerine basın. Örneğin tünelleri ve trafik sıkışıklığı ücretleri ve feribot olan alanları seçin.

Yakıt istasyonları için öneriler

Yakıt seviyesi düşük olduğunda sürücü ekranında yakındaki benzin istasyonları için önerileri etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için **Benzin istasyonu öner** üzerine basın.

İlgili bilgiler

- Navigasyon sistemi ayarları* (s. 21)
- Harita ayarları (s. 21)
- Trafik ayarları (s. 23)
- Bir alternatif rotayı görüntüleme (s. 16)

Trafik ayarları

Trafik bilgilerinin navigasyon sisteminde* nasıl sunulacağına dair ayarlar buradan seçilir.

Ayarlar → Navigasyon → Trafik

Sıralanan alanlar içerisinde ayarlar yapılabilir:

- **Trafik Olaylarını Göster ve İşle**
- **Trafik olaylarından kaçın**
- **Serbest Akan Trafiği Göster**
- **Gerçek Zamanlı Trafik Bilgisi**

trafik olaylarını göster

Haritada trafik olaylarının gösterilip gösterilmeyeceğini ve rota hesaplaması için kullanılıp kullanılmayacağını seçin.

- **Yok**
- **Büyük**
- **Tüm**

Trafik kazalarından kaçınma

Rota hesaplanırken trafik olaylarının görmezden gelinip gelinmeyeceğini seçin:

- **Hiçbir zaman**
- **Sor** (yolculuk sırasında rota değişiklikleri için tüm öneriler verilir)
- **Her zaman**

¹⁹ Estimated Time of Arrival

²⁰ Remaining Time to Arrival

◀ Serbest akan trafiği göster

Bunu harita göstermek için **Serbest Akan Trafiği Göster** öğesini seçin.

Genişletilmiş trafik bilgisi kullanılır²¹

İnternet vasıtasıyla Gerçek Zamanlı Trafik Bilgilerini (RTTI) kullanmak için **Gerçek Zamanlı Trafik Bilgisi** öğesini seçin.

İlgili bilgiler

- Navigasyon sistemi ayarları* (s. 21)
- Harita ayarları (s. 21)
- Rota ve yol navigasyonu ayarları (s. 22)
- Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri (s. 20)

Harita güncellemeleri

MapCare, Sensus Navigation* bulunan Volvo araçlar için ücretsiz bir harita güncelleme servisi-dir.

Güncelleme hakkında genel bilgiler

Harita güncellemeleri yılda iki defaya kadar yapılabilir.

Haritaları güncellemenin iki yolu vardır. Ya bir bilgisayar ve USB hafıza çubuğu vasıtasıyla, veya doğrudan araç üzerinden²² (araç internete bağlı ise).

Araçın haritası, bir dizi ön tanımlı bölgeye ayrılmıştır. Harita verilerini güncellerken tüm bölgeleri güncellemeye gerek yoktur - sürücü sadece bir veya daha fazla belirli bölgeyi güncellemeyi seçebilir.

Araç İnternet'e bağlandığında bir veya birkaç bölge güncellenebilir. Daha çok sayıda bölge veya tüm harita güncellenecekse toplam harita verisi miktarı çok büyük olabilir ve bu yüzden bir USB hafıza çubuğu kullanarak bilgisayar üzerinden güncelleme yapmak daha kolay olabilir.

ⓘ DİKKAT

Bir seyahat planı birkaç bölgeye yayılırsa, bunlar aynı sürüm numarasına sahip olmalıdır. Aksi takdirde hesaplanan rotaya yolun beklenmedik bir bölümünün dahil olma olasılığı vardır.

Harita yapısının güncellenmesi

Bazen harita yapısı değişebilir - bu durum bir bölge eklenmesi gerektiğinde veya daha büyük bir bölgenin daha küçük bölgelere bölünmesi gerektiğinde gerçekleşir. Bu durum meydana geldiğinde normal prosedürü kullanarak tek bölgeleri güncelleme denemesi başarısız olacak ve bir mesaj, sebebi gösterecektir.

Bunun yerine bir USB hafıza çubuğu ile tüm harita yeniden kurulmalıdır. Daha fazla bilgi için Volvo Cars destek sayfasına (support.volvocars.com) bakın veya bir Volvo yetkili satıcısına danışın.

Navigasyon sistemi yazılımının güncellenmesi

Harita verilerinin yanı sıra navigasyon sisteminin sürekli geliştirilen kendi yazılımı da bazen güncelleme gerektirir. Bu durumda harita verilerinin son güncellemelerinin, navigasyon sisteminin mevcut yazılımı tarafından desteklenmemesi durumu ortaya çıkabilir. Böylesi bir durumda navigasyon

²¹ Belirli pazarlarda geçerlidir.

²² Sadece bazı ülkelerde geçerlidir.

sistemi yazılımının güncellenmesi gerektiği konusunda bilgi veren bir mesaj gösterilir. Bu işlem bir Volvo bayisinde yapılabilir. Ayrıca bir Volvo bayisinde harita güncellemesi ile ilgili yardım almak da mümkündür. Bununla birlikte, harita güncellemesinin kendisi ücretsiz olsa bile, güncellemeyi gerçekleştirmek için gerekli olan atölye süresinin ücretlendirilebileceğini unutmayın.

Sık sorulan sorular

Soru	Cevap
Harita verilerinin platformunu, örneğin Avrupa'dan Kuzey Amerika'ya değiştirmek mümkün müdür?	Evet, bazı istisnalarla. Güncel bilgiler için bir Volvo yetkili satıcısına danışın.
Bir harita güncellemesini indirmek ne kadar sürer?	Bu, harita dosyasının boyutuna ve bağlantının bant genişliğine bağlıdır. Güncellenmenin boyutu (MB) hakkında bilgi ekranda gösterilir.

Soru	Cevap
Bir güncelleme ne kadar büyüktür?	Pazara bağlıdır. Her bir pazar haritası ile birlikte ayrıntılı bilgiler verilmiştir - Volvo Cars destek sayfasına (support.volvocars.com) bakın.
Bu güncellemelerin hiçbiri çalışmıyor - ne yapmalıyım?	Volvo Cars destek sayfasını (support.volvocars.com) ziyaret etmeyi veya bir Volvo yetkili satıcısına danışmayı deneyin.

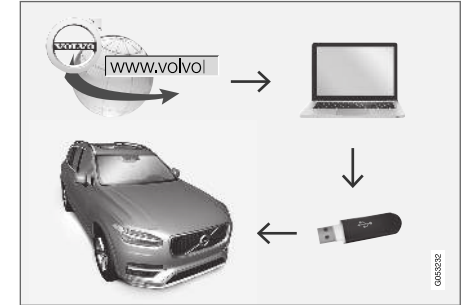
İlgili bilgiler

- Haritaları bir bilgisayar veya USB yoluyla güncellemek (s. 25)
- Haritaları çevrimiçi bir araç üzerinden güncelleyin (s. 28)
- Navigasyon sistemi ile ilgili sıkça sorulan sorular* (s. 29)
- Navigasyon sistemi için lisans sözleşmesi* (s. 30)
- Navigasyon sistemi* için telif hakkı (s. 32)

Haritaları bir bilgisayar veya USB yoluyla güncellemek

Yeni haritalar internete bağlı bir bilgisayardan bir USB belleğe indirilebilir ve daha sonra USB belleğinden aracın navigasyon sistemine* aktarılabilir.

Hazırlıklar



Bilgisayar ve USB çubuğu ile güncelleme

« USB hafıza çubuğu

Bir güncelleme yönetmek için bir USB hafıza çubuğu kullanılıyorsa aşağıdaki gereksinimler geçerlidir:

Parametre	Gereksinimler
USB standardı (1.0/2.0/3.0):	En az 2.0
Dosya sistemi (Ext2/NTFS/FAT32):	FAT32
Kapasite (8/16/32/64 GB):	Harita dosyalarının boyutu pazara bağlıdır - Volvo Cars destek sayfasında (support.volvocars.com) her bir ilgili pazarın "Ayrıntılı bilgiler" kısmında dosya boyutuna bakın.

Geçerli harita versiyonunu not et



1. Uygulama görünümünde **Güncelleme servisi** seçeneğine dokununuz.
2. **Haritalar** düğmesine basın
> Mevcut harita bölgeleri gösterilir.



3. Seçilen bölgeyi genişletmek için oka tıklayın.
> Detaylı harita bilgileri görüntülenir.
4. Harita bilgisini harita görünümü altında not edin.

Harita verilerini İnternet'ten USB hafıza çubuğuna indirme

USB belleği ve not edilen harita bilgilerini her zaman hazır bulundurun.

1. İnternet bağlantılı bir bilgisayarda Volvo Cars destek sitesine (support.volvocars.com) gidin.
2. Haritaları, araç modelini ve model yılını seçin.
3. Güncellenecek bölgeye tıklayın.
> Bölge için en yeni harita verilerini içeren bilgilerin bulunduğu bir harita görünümü görüntülenir.
4. Harita görünümünün araçta bulunandan daha yeni olduğunu kontrol edin.
5. Bilgisayara bir USB hafıza çubuğu bağlayın ve güncellemeyi USB hafıza çubuğuna indirin.

İndirme süreleri, haritanın boyutuna ve bağlantının bant genişliğine bağlı olarak değişebilir. Araçta harita yüklemeye başlamadan önce USB bellek çubuğuna doğru indirmenin doğrulanması, indirme progra-

mındaki indirmeyi kontrol etmek için seçerek yapılabilir.

Mobil cihazlarla mobil bağlantılar veya kullanılan aboneliğin aylık bir veri limitine sahip olduğu durumlar, indirirken kullanım için uygun değildir.

Harita verilerinin USB'den araca aktarılması

USB belleğinden araca aktarmak için gerekli süre harita verileri boyutuna göre değişiklik gösterir. Güncelleme sürüş sırasında yapılabilir. Navigasyon sistemi bir harita bölgesini güncellemek için kullanılabilir, ancak bütün bir harita pazarını, örneğin; güncelleme sırasında AB, navigasyon sistemi kullanılamaz. Araç durdurulduğunda kurulum tamamlanmamışsa, güncelleme bir sonraki sürüşte devam eder. Güncellenmenin sürüş sırasında yapılması gerekli değildir, ancak kontak açık olmalıdır. Araç, güncelleme sırasında sürülmezse, akü desteği önerilir.

Güncelleme

1. Navigasyon sistemini devreye sokun.
2. USB belleği aracın USB portuna bağlayın. İki USB port varsa, diğeri aynı anda kullanımda olmamalıdır.
3. Navigasyon sistemi otomatik olarak bir güncelleme olduğunu tespit eder ve tüm harita veritabanının güncellenmesi sırasında ekranda işlemin ne kadarının tamamlandığının yüzdesi gösterilir.
 - > Tek bir harita bölgesinin güncellenmesi için güncelleme hemen başlar.

Tüm harita veritabanının güncellenmesini başlatmak için kurulumu iptal etmek üzere kullanıcının **Onayla** - veya **İptal et** seçeneklerine tıklaması gerekir.
4. **Onayla** seçeneğine tıklayın - Tüm harita veritabanının güncellenmesi başlar ve işlemin nasıl ilerlediğine dair bilgiler, orta gösterge ekranında gösterilir.
5. Orta ekran aktarımın tamamlandığı zamanı gösterir - bu noktada USB hafıza çubuğunu çıkartın.
6. Bilgi eğlence sistemini yeniden başlatın.
7. Önceki "Geçerli harita versiyonunu not et" başlığı altında açıklanan adımları tekrarlayarak araca doğru harita verilerinin aktarıldığını teyit edin.



DİKKAT

Kurulumun başlatılması için aşağıdaki kriterler karşılanmalıdır:

- Seçilen bölge sistem haritasında mevcuttur. Sistemde bir Avrupa haritası zaten mevcutsa sadece İskandinavya bölgesini indirmek mümkündür. Tamamen yeni bir harita indirilirse, önceki haritanın üzerine yazılır.
- Seçilen bölge için olan versiyon sonrasında araçta olmalıdır.
- Seçilen bölge araç yazılımıyla uyumludur. Güncelleme uyumlu değilse bu durumda yeni yazılımın indirilmesi gerekir.
- Seçilen bölge mevcut bölgeyle uyumludur. Alan uyumlu değilse bu durumda haritanın değiştirilmesi gerekir.

Kesintiler

Güncelleme sırasında bir kesinti meydana gelirse orta gösterge ekranında daima açıklayıcı bir metin mesajı gösterilir.

Durum şu ise...	Cevap
güncelleme sırasında Bilgi eğlence sistemi kapatılırsa?	İşlem duraklar ve sistem yeniden etkinleştikğinde, örneğin motor çalıştırıldığında durduğu yerden otomatik olarak devam eder.
güncelleme tamamlanmadan USB hafıza çubuğu çıkarılırsa?	İşlem duraklar ve USB çubuğu araca yeniden bağlandığında durduğu yerden otomatik olarak devam eder.

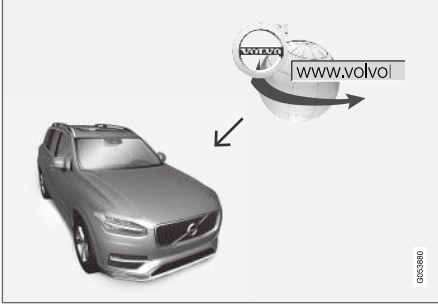
Daha fazla bilgi için Volvo Cars destek sayfasına (support.volvocars.com) bakın veya bir Volvo yetkili satıcısına danışın.

İlgili bilgiler

- Haritaları çevrimiçi bir araç üzerinden güncelleyin (s. 28)
- Harita güncellemeleri (s. 24)

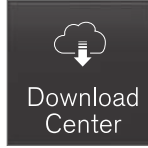
Haritaları çevrimiçi bir araç üzerinden güncelleyin

Araç internete bağlandığında, navigasyon sistemi* haritaları güncellenebilir²³.



Uzaktan güncelleme prensibi.

Araç internete bağlı olmalıdır.



1. Uygulama görünümünde **Güncelleme servisi** seçeneğine dokununuz.
 - > Uygulama başlatılır ve belirlenen bölgede kaç tane harita güncellemesi mevcut olduğunu gösteren bir rakam **Haritalar** tarafından görüntülenir. Güncelleme için yeni arama yapılar veya güncellemeler kurulana kadar bu rakam görünmeye devam eder.
2. **Haritalar** düğmesine basınız.
3. **Kur** ve ardından **Onayla** düğmelerine basın.
 - > Seçilen haritanın kurulumu/harita güncellemesi başlatılır.

Daha fazla bilgi için Volvo Cars destek sayfasına (support.volvocars.com) bakın veya bir Volvo yetkili satıcısına danışın.

Harita verilerinin otomatik güncellenmesi

Otomatik güncelleme seçeneği ancak **Otomatik Yazılım Güncellemesi** fonksiyonunun **Ayarlar**

→ **Sistem** → **Güncelleme servisi** altında etkin olması durumunda seçilebilir.

1. Harita verilerinin otomatik güncellenmesi sadece ev bölgesi için seçilebilir. Ev bölgesi halen seçilmemişse - bölgeyi genişletmek için aşağı ok tuşuna basın.
 - > Detaylı harita bilgileri görüntülenir.
2. **Ana bölge olarak seç** düğmesine basınız.
3. **Oto güncelle:** kutusunu işaretleyin.
 - > Araç internete bağlı olduğunda ve bir harita güncellemesi mevcut olduğunda bu güncelleme otomatik olarak araca indirilir.

Devam eden bir harita güncellemesi iptal edildiğinde

Harita indirme işlemi başladıysa, ancak indirme işlemi tamamlanmadan araç kapatılırsa işlem duraklatılır ve araç tekrar başlatıldığında ve internete yeniden bağlandığında otomatik olarak sürdürülür.

Bir veya daha fazla güncelleme seçildiyse veya cevaplanmadıysa, güncelleme dosyaları doğrudan araca indirilemeyecek kadar büyük olabilir. Bu durumda, araca yüklemek için dosyaları bir USB aygıtına indirme seçeneğiniz vardır.

²³ Sadece bazı ülkelerde geçerlidir.

İlgili bilgiler

- Haritaları bir bilgisayar veya USB yoluyla güncellemek (s. 25)
- Harita güncellemeleri (s. 24)

Navigasyon sistemi ile ilgili sıkça sorulan sorular*

Navigasyon sistemi Sensus Navigation ile ilgili sık sorulan bazı sorular aşağıda verilmektedir.

Aracın harita üzerindeki konumu yanlış

Navigasyon sistemi, yaklaşık 20 metrelik (65 ft) bir hassasiyette aracın konumunu gösterir.

Birbirine paralel uzan yollarda, kıvrımlı yollarda, çok katmanlı yollarda ve herhangi belirgin dönüş olmaksızın uzun mesafe sürüşün ardından hata riski çok yüksektir.

Yüksek dağlar, binalar, tüneller, viyadükler, alt/üst geçitler vs. de uydu sinyallerinin alımında olumsuz etkiye sahiptir, bu aracın konumun hesaplanmasındaki hassaslığın düşmesi anlamına gelir.

Sistem her zaman ne hızlı/en kısa rotayı hesaplamıyor

Bir rota hesaplanırken teorik olarak en iyi çözümü belirlemek için birkaç faktör göz önünde bulundurulur. Bu faktörlere rota mesafesi, yol genişliği, yol sınıflandırması, trafik yoğunluğu ve hız sınırları dahildir. Bununla birlikte bölge hakkındaki bilgiye sahip tecrübeli bir sürücü, daha iyi bir rota seçimi yapılabilir.

Sistem örneğin ücretli yollar veya feribotlar seçerken sürücü bunlardan kaçınmayı tercih edebilir.

Teknik nedenlerle sistem, uzun bir mesafeye yayılan bir rota hesaplarken sadece daha büyük yolları kullanabilmektedir.

Paralı yollardan ve otobanlardan kaçınmayı seçtiyseniz, mümkün olduğunca geniş şekilde kullanılmalarından kaçınılır ve sadece bir başka mantıklı alternatifi yoksa kullanılırlar.

Aracın harita üzerindeki konumu nakliye sonrası hatalı

Araç, örneğin; feribot veya trenle ya da uydu sinyallerinin alımına sekte vurabilecek herhangi bir şekilde nakledildiyse, aracın konumunun doğru şekilde hesaplanması 5 dakikaya kadar sürebilir.

Lastikler değiştirildikten sonra göstergeler ekranındaki araç sembolü mantıksız davranışlar sergiler.

Uydu alıcısına ek olarak, aracın hız sensörü ve ciroskobu aracın geçerli konumunu, hızını ve seyahat yönünü hesaplamada yardımcı olurlar. Yedek lastiği taktıktan sonra veya yaz lastiklerinden kış lastiklerine geçildiğinde, sistemin yeni tekerleklerin boyutlarını "öğrenmesi" gerekir.

Bu yüzden sistemin en iyi şekilde işlemesi için aracın iyi uydu alımı (iyi görüş alanı) olan yollarda bir süre sürülmesi tavsiye edilir.



◀ Harita görüntüsü gerçek durumla uyuşmuyor

Yol ağının sürekli genişletilmesi ve yeniden inşa edilmesi, sürekli yeni trafik kurallarının ortaya çıkması, vs. gibi faktörler, harita veritabanının her zaman her durumda tam olmadığı anlamına gelir.

Bu sebepten harita verileri sürekli geliştirilmekte ve güncellenmektedir - arada bir yeni güncelleme olup olmadığını kontrol edin.

Ekrandaki araç sembolü ileri atlar veya döner

Sistem sürüşe başlamadan önce aracın konumunu ve hareketini algılayabilmek için birkaç saniyeye ihtiyaç duyabilir.

Sistemi ve motoru kapatın. Tekrar çalıştırın fakat sürüşe başlamadan önce bir süre hareketsiz bekleyin.

Harita bilgileri güncel değildir

Bir sonraki başlık altındaki cevaba bakın.

En güncel harita bilgileri yüklenmiş mi?

Harita bilgileri sürekli olarak güncellenmekte ve geliştirilmektedir. Bilgisayar ve USB üzerinden harita güncellemeleri ile bağlantılı olarak, araçtaki güncel harita versiyonu gösterilebilir. Araçtaki harita versiyonunu kontrol edin ve Volvo Cars destek sitesindeki support.volvocars.com mevcut olan harita ile kıyaslayın.

İlgili bilgiler

- Harita güncellemeleri (s. 24)

Navigasyon sistemi için lisans sözleşmesi*

Bir lisans²⁴, belirli bir faaliyeti uygulama veya belirli bir kişinin yetkisini sözleşmedeki hüküm ve şartlara uygun olarak kullanma hakkına dönük bir sözleşmedir.

SON KULLANICI LİSANS ANLAŞMASI

HERE VERİTABANINI KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE LÜTFEN İŞBU SON KULLANICI LİSANS ANLAŞMASINI DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN.

KULLANICIYA HATIRLATMA

İŞBU ANLAŞMA, SİZİNLE HERE EUROPE B.V. ("Here") ARASINDA İLGİLİ BİLGİSAYAR YAZILIMI, MEDYA VE HERE TARAFINDAN YAYINLANAN AÇIKLAYICI BASILI DOKÜMANTASYON DAHİL HERE SEYİR HARİTASI VERİTABANI (MÜŞTEREKEN "VERİTABANI") KOPYANIZ İÇİN - BİR SATIŞ ANLAŞMASI DEĞİL - LİSANS ANLAŞMASIDIR. BU VERİTABANINI KULLANARAK, İŞBU SON KULLANICI LİSANS ANLAŞMASININ ("ANLAŞMA") TÜM HÜKÜM VE KOŞULLARINI KABUL ETMİŞ SAYILACAKSINIZ. İŞBU ANLAŞMANIN KOŞULLARINI KABUL ETMEDİĞİNİZ TAKDİRDE PARA İADESİ İÇİN VERİTABANINI, BERABERİNDEKİ TÜM UNSURLARLA BİRLİKTE, TEDARİKÇİNİZE HEMEN GERİ GÖNDERİN.

MÜLKİYET

Veritabanı ve ilişkili telif hakları, fikri mülkiyet veya ilişkili haklar HERE ve lisansörlerine aittir.

Veritabanını içeren medyanın mülkiyeti, işbu Anlaşma veya Veritabanının size tedarik edildiği benzeri anlaşma(lar) uyarınca HERE ve/veya tedarikçinize olan borçlarınızın tam olarak ödeneceye kadar HERE ve/veya tedarikçinize ait olacaktır.

LİSANS VERİLMESİ

HERE, Veritabanını kişisel kullanımınız için veya, uygulanabilir ise, işletmenizin iç işlemlerinde kullanımınız için size gayri münhasır lisans vermektedir. İşbu lisans, alt lisanslar verme hakkını içermemektedir.

KULLANIM SINIRLAMALARI

Veritabanı, oluşturulmuş olduğu özel sistemde kullanımla sınırlıdır. Zorunlu kanunların (örn. Avrupa Yazılım Direktifi (91/250) ve Veritabanı Direktifi (96/9)) açık şekilde izin verdiği hususlar hariç, Veritabanı içeriğinin önemli parçalarını çıkarma veya tekrar kullanma, Veritabanının hiçbir bölümünü tekrar oluşturma, kopyalama, değiştirme, uyarlama, çevirme, demonte etme, kaynak koda dönüştürme, tersine mühendislik yapma izniniz bulunmamaktadır. Avrupa Yazılım Direktifi (buna dayanan ulusal yasalar) içinde bahsedildiği anlamda birlikte işlerlik bilgisi almak istediğiniz takdirde, HERE tarafından belirlenecek masraflar dahil, söz konusu bilgileri makul şartlarda vermesi için HERE'a makul fırsat vermeniz gerekmektedir.

Veritabanı HERE'a üçüncü taraflarca verilen lisans uyarınca sağlanan bilgileri içerir ve aşağıdaki URL'de belirtilen tedarikçi koşullarına ve telif hakkı bildirimlerine tabidir:

here.com/supplierterms

LİSANS DEVRİ

Oluşturulmuş olduğu sisteme kurulmuş olması veya Veritabanının hiçbir kopyasını elinizde tutmuyor olmanız durumları haricinde ve devralan şahsın işbu Anlaşmanın tüm hüküm ve koşullarını kabul etmesi ve bu hususu yazılı olarak HERE'a teyit etmesi haricinde Veritabanını üçüncü şahıslara devredemezsiniz. Çok diskli set bir alt

set olarak değil, sadece HERE tarafından tedarik edildiği şekilde komple set olarak devredilebilir veya satılabilir.

SINIRLI GARANTİ

HERE, aşağıda belirtilen uyarılara tabi olarak, Veritabanı kopyanızı satın almanızdan itibaren 12 ay süre ile, Veritabanının satın aldığınız tarihte mevcut olan HERE Doğruluk ve Tamlik Kriterlerine uygun olarak iş göreceğini garanti eder; bu kriterler talebiniz üzerine HERE'dan temin edilebilir. Veritabanının işbu sınırlı garantiye uygun olarak iş görmemesi durumunda, HERE Veritabanının uygun olmayan kopyasını onarmak veya değiştirmek için makul gayretleri gösterecektir. Bu gayretler, Veritabanının burada belirtilen garantilere uygun şekilde iş görmesi sonucunu vermediği takdirde, Veritabanı için verdiğiniz para için makul bir geri ödeme alma veya işbu Anlaşmayı feshetme seçeneğine sahip olacaksınız. Bu, HERE'in tüm sorumluluğu ve sizin HERE'a karşı tek hukuki çözüm yolunuzdur. Bu bölümde açık şekilde belirtilenler hariç, HERE, doğruluk, kesinlik, güvenilirlik vs. hususlar bakımından Veritabanı kullanımı sonuçlarının kullanılması bakımından hiçbir garanti vermemekte ve beyanda bulunmamaktadır. HERE Veritabanının hatasız olduğunu veya olacağını garanti etmemektedir. HERE, tedarikçiniz veya bir diğer şahıs tarafından verilen hiçbir sözlü bilgi veya tavsiye, bir garanti oluşturmayacak veya yukarıda belirtilen sınırlı garanti kapsamını

herhangi bir şekilde genişletmeyecektir. İşbu Anlaşmada ortaya koyulan sınırlı garanti, gizli kusurlara karşı yasal garanti altında sahip olacağınız yasal haklarınızı etkilemez veya bunlara zarar vermez.

Veritabanını HERE'dan doğrudan almamış olmanız durumunda, HERE'in verdiği haklara ek olarak Veritabanını aldığınız şahsa karşı da ülkenizde geçerli kanunlara göre yasal haklarınız olabilir. HERE'in yukarıdaki garantisi bu gibi yasal hakları etkilemez ve burada verilen garanti haklarına ek olarak bu gibi hakları iddia edebilirsiniz.

²⁴ EULA = End User License Agreement

◀ SİNIRLI SORUMLULUK

Veritabanı fiyatı, Veritabanının kullanımıyla bağlantılı olarak doğabilecek nihai, dolaylı veya sınırsız doğrudan zararlar riski varsayımı için bir bedel içermemektedir. Buna göre, HERE hiçbir şekilde, zarar olasılığı HERE'a bildirilmiş olsa dahi, Veritabanını kullanmanızdan kaynaklanan, bunlarla sınırlı olmayarak sizin veya üçüncü şahısların maruz kaldığı gelir, veri veya kullanım kaybı nedeniyle bir dava, sözleşme, zarar veya garantiye dayanan nihai veya dolaylı zararlar bakımından sorumlu olmayacaktır. Her durumda, HERE'ın doğrudan zararlar için sorumluluğu Veritabanı kopyanızın fiyatı ile sınırlıdır.

İŞBU ANLAŞMADA BELİRTİLMİŞ OLAN SİNIRLI GARANTİ VE SİNIRLI SORUMLULUK, VERİTABANINI İŞ MÜNASEBETİ HARİCİNDE ALMIŞSANIZ YASAL HAKLARINIZI ETKİLEMEZ VE ZARAR VERMEZ.

UYARILAR

Veritabanı, bunlardan herhangi biri yanlış sonuçlara neden olabilecek olan, zamanın geçmesi, koşullar, kullanılan kaynaklar ve kapsamlı coğrafi veri toplama özelliklerinin değişmesi gibi nedenlerden dolayı kesin olmayan veya eksik bilgiler içerebilir. Veritabanı, sahip olduğunuz navigasyon sistemi markasına bağlı olarak - diğer şeylerin yanı sıra - seyahat süresini içermez veya yansıtmaz ve muhit güvenliği; kanun yaptırımı; acil durum yardımı; inşaat çalışmaları; kara yolu veya kırsal yol kapalı olma durumları; yol eğimi veya seviyesi; köprü yüksekliği, ağırlık veya

diğer sınırlamalar; yol şartları; özel olaylar gibi konularda bilgi içermeyebilir.

GEÇERLİ HUKUK

İşbu Anlaşma, Veritabanını aldığınız tarihte ikamet ettiğiniz ülke kanunlarına göre tatbik edilecektir. Bu tarihte Avrupa Birliği veya İsviçre sınırları dışında ikamet ediyorsanız, Veritabanını almış olduğunuz Avrupa Birliği ülkesi veya İsviçre kanunları tatbik edilecektir. Diğer tüm durumlarda, Veritabanını aldığınız yargı alanı belirlenemiyorsa, Hollanda kanunları tatbik edilecektir. Veritabanını aldığınız tarihte ikamet ettiğiniz yerde yetkili olan mahkemeler, İşbu Anlaşmadan doğan veya onunla ilişkili ihtilaflar konusunda, HERE'ın sizin o sıradaki ikamet yerinizde dava açma hakkına halel gelmeksizin, yetkili olacaktır.

İlgili bilgiler

- Harita güncellemeleri (s. 24)
- Navigasyon sistemi* için telif hakkı (s. 32)

Navigasyon sistemi* için telif hakkı

Telif hakkı (© Copyright) hakkında bilgi için "Navigasyon sistemi için lisans sözleşmesi" bölümüne bakın.

İlgili bilgiler

- Harita güncellemeleri (s. 24)
- Navigasyon sistemi için lisans sözleşmesi* (s. 30)

ALFABETİK İNDEKS

A

Alternatif rota	16
Eko, Hızlı, Manzara	16
Alternatif yol	19
Araca Gönder	14
Ayarlar	21
Harita seçenekleri	21
rota ve kılavuz	22
trafik bilgileri	23

G

Gerçek Zamanlı Trafik Bilgileri (RTTI)	20
--	----

H

Harita görünümü	21
harita navigasyonu	
baş üstü ekranında	9
orta gösterge ekranında	6
Sürücü ekranında	8
Harita seçenekleri	21
Harita verilerini güncelle	24, 25, 28

İ

İlgi noktaları	12, 17
----------------	--------

K

Kılavuzluk seçenekleri	21, 22
------------------------	--------

L

Lisans sözleşmesi	30
-------------------	----

O

Otomobil nakliyesi	29
--------------------	----

P

POI	12, 17
-----	--------

R

Rota boyunca trafik tıkanıklığı	18
---------------------------------	----

S

Ses kontrolü	9
Seyahat planındaki kılavuz noktalar	17
Seyahat programı	15
düzenle ve sil	16
göster	15
Sistem başlatılıyor	4
Sorular ve cevaplar	29

T

Telif hakkı	30, 32
Trafik bilgileri	23
aktarım	18

V

Varış yeri belirle	10, 11, 12, 13, 14
--------------------	--------------------

V O L V O